



Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.  
 Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol  
 Tepozotlan, Estado de Mexico C.P. 54600  
 Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156  
 E-Mail: Info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number  
 (Fecha) Date

V13EG01353  
 05/09/2013

## QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

### ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN)

API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING  
 API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING  
 ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES  
 ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS  
 MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK  
 API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS  
 ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED  
 API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. **AG082A08MAB830000+**  
 (Código)

Description **8" Fig. 5281 F UT WCB, API TRIM No.8 830000**

Descripción **CAST STEEL GLOBE VALVE 300 CLASS  
 (VALVULA GLOBO DE ACERO FUNDIDO CLASE 300)**

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.))

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	1125	1125	815	N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	N A

### MECHANICAL TEST (PROP. MECANICAS)

### CHEMICAL COMPOSITION (%)

### COMPOSICIÓN QUIMICA (%)

### TENS YIELD ELG RED BHN

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG
BODY CUERPO	WH67993	ASTM A-216-WCB	0.198	0.840	0.029	0.014	0.449	0.044	0.027	0.003	0.030	0.004		78.01	47.85	31	60	157
			Normalized (Normalizado a) 920 °C.					Temper to (Temple a) 650 °C					Air Cooled. (Enfriado en aire.)					
BONNET BONETE	WH68003	ASTM A-216-WCB	0.199	0.915	0.022	0.010	0.450	0.042	0.048	0.008	0.024	0.001		78.30	45.82	25	47	168
			Normalized (Normalizado a) 930 °C					Temper to (Temple a) 650 °C					Air Cooled. (Enfriado en aire.)					
WEDGE DISCO	WH43914	ASTM A-216-WCB	0.191	0.887	0.032	0.011	0.409	0.045	0.057	0.006	0.049	0.009		83.19	55.66	31	60	163
			Normalized (Normalizado a) 920 °C					Temper to (Temple a) 650 °C					Air Cooled. (Enfriado en aire.)					

FAC10-21 REV "3"

CERTIFICADO POR:  
 ASEGURAMIENTO DE

CERTIFIED BY :  
 QUALITY ASSURANCE

Yolanda Ponciano